

---

# China 21

---

Vol. 43 August 2015

---

## Contents

### 《Modern Chinese Literature》

From “The Golden Era” to Lu Xun, Yu Dafu, and Zhang Ailing ..... Leo Ou-fan LEE, ABE Satoru, HOSHINO Yukiyo, YANG Tao, XIE Qiong and HUANG Ying-che	3
From Mara to Nobel: Modern Chinese Literature and Civil Discourse.....David WANG	25
Chinese Literature and the World: Universality of Letters in Lu Xun’s “Chu guan” .....	HASHIMOTO Satoru 51
The Transitional State in Contemporary Chinese Literature (1975–1983) .....	WANG Yao 81
Han Poetry in the Early Twentieth Century: A Vision from the South China Sea.....	KO Chia-cian 107
The “Voice” and Transformation of Chinese Literature in the Modern Era.....	MEI Chia-ling 129
The Change of “God” in Mu Dan .....	MATSUURA Tsuneo 155
Poetics of Physical Purification: Yu Xiuhua and Her Poetry ...	OGASAWARA Jun 173
Mei Niang’s Stay in Japan and Her Contributions to the Literary Section of “Datong Bao” .....	HANEDA Asako 189
Writing America from Beijing: Zong Pu in 1949, Yiyun Li in 1989 .....	HAMADA Maya 207
Dongrub Gyal and the Indian Tradition: On the Birth of Tibetan Modern Literature .....	OKAWA Kensaku 223
Representation of the Young Girl Zhuling as Li Yongping’s Muse.....	OIKAWA Akane 245
* * *	
Looking Back over My Studies of Lu Xun for Seventy Years .....	KITAOKA Masako 265
Manchurian Literature: Review through the Materials for 30 years .....	OKADA Hideki 273
Thoughts of a Chinese Female Student Studying in Japan in the 1930s: Pei Man-na’s Impressions of Japan .....	KOTANI Ichiro 287
On Chinese Modern Popular Literature .....	FAN Bochun 295
* * *	
《Book Reviews》 .....	313